



22112801



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

ARABIC AB INITIO – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ARABE AB INITIO – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ÁRABE AB INITIO – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 13 May 2011 (afternoon)
Vendredi 13 mai 2011 (après-midi)
Viernes 13 de mayo de 2011 (tarde)

Candidate session number
Numéro de session du candidat
Número de convocatoria del alumno

1 h 30 m

0	0							
---	---	--	--	--	--	--	--	--

QUESTION AND ANSWER BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all the Paper 1 questions (Text handling and written response).
- Refer to the Text Booklet which accompanies this booklet.
- Answer all of the questions in the spaces provided.
- Each text handling question is allocated [1 mark] unless otherwise stated.
- The written response is allocated [10 marks].

LIVRET DE QUESTIONS ET RÉPONSES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Écrivez votre numéro de session dans la case ci-dessus.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient toutes les questions de l'Épreuve 1 (lecture interactive et réponse écrite).
- Référez-vous au livret de textes qui accompagne ce livret.
- Répondez à toutes les questions dans l'espace réservé à cet effet.
- Sauf indication contraire, chaque question de lecture interactive vaut [1 point].
- La réponse écrite vaut [10 points].

CUADERNO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todas las preguntas de la Prueba 1 (Manejo de textos y respuesta escrita).
- Refiérase al cuaderno de textos que acompaña a este cuaderno.
- Conteste todas las preguntas usando los espacios provistos.
- Cada pregunta de manejo de textos tiene valor de [1 punto] salvo que se indique algo distinto.
- La respuesta escrita tiene un valor de [10 puntos].



النص الأول — كبة بالفرن

اقرأ فقرة المقادير وبحسب المعلومات الواردة فيها، أجبوا عن الأسئلة التالية بإجابات قصيرة. كما في المثال.

مثال: كم كمية اللحم التي نحتاج إليها في هذه الوصفة؟

..... كيلو لحم

1. كيف تكون اللحمة التي نحتاج إليها لتحضير الكبة؟

.....

2. كم بصلة نحتاج لتحضير حشوة الكبة؟

.....

3. اذكر مقداراً واحداً من المقادير المذكورة نستطيع أن نتحكم بكميته.

.....

4. ما حجم الملعقة التي نحتاج إليها لإضافة الفلفل و الملح؟

.....

5. ما الخطوة التي تلي نقع البرغل؟

.....



اقرأ الفقرة الخاصة بطريقة التحضير وبحسب المعلومات الواردة فيها، حددوا ما إذا كانت الجمل التالية صحيحة أو خطأ، مدللين على اختياركم من النص. للحصول على الدرجة يجب القيام بالاختيار وذكر الدليل معاً. كما في المثال.

خطأ

صح

☐☒

مثال: نحتاج إلى ملعقة ملح واحدة مع خليط اللحم و البرغل.

الدليل: ملعقة ملح

☐☐

6. يضاف نصف مقدار اللحم إلى البرغل مرة واحدة.

الدليل:

☐☐

7. يضاف الصنوبر للخليط أثناء الطهي.

الدليل:

☐☐

8. يوضع الخليط الأول مرة واحدة في الصينية.

الدليل:

☐☐

9. تقلى الكبة في الزيت على نار شديدة الحرارة.

الدليل:

☐☐

10. تخبز الكبة في الفرن لمدة تقل عن ساعة.

الدليل:



النص الثاني — السياحة في حمامات

اقرأ النص الثاني وبحسب المعلومات الواردة فيه، ماثلوا بين الخدمة المقدمة و ما تتيحه للزائر. كما في المثال.

الخدمة	المثال: الفنادق
أ. التأكد من الحاجة لتأشيرة الدخول.	<input checked="" type="checkbox"/> ب
ب. الحجز بأسعار خاصة.	<input type="checkbox"/>
ج. اختيار الأماكن التي يرغب بزيارتها.	<input type="checkbox"/>
د. زيارة المحميات الطبيعية.	<input type="checkbox"/>
هـ. قضاء مدة أطول على البحر.	<input type="checkbox"/>
و. معرفة الإجراءات الوقائية في المدن.	<input type="checkbox"/>
ز. اختيار أماكن التسوق.	<input type="checkbox"/>
ح. قضاء مدة أطول بسعر مناسب.	

اقرأ النص الثاني وبحسب المعلومات الواردة فيه اختاروا الجمل الصحيحة، ثم قوموا بترتيبها بحسب ورودها في النص، للحصول على الدرجة يجب القيام بالاختيار مرتباً. كما في المثال.

المثال:	د
أ. يمكن طباعة الخرائط الخاصة و الاحتفاظ بها.	<input checked="" type="checkbox"/>
ب. خدمة النصائح الصحية غير متوفرة.	<input type="checkbox"/>
ج. تتوفر بيانات تحويل العملات بشكل يومي.	<input type="checkbox"/>
د. عشرة فنادق حول الساحل التونسي تخضع لهذا العرض.	<input type="checkbox"/>
هـ. أسعار خاصة لمن يقضون مدة طويلة على البحر.	<input type="checkbox"/>
و. يمكن التنقل بين المدن بوسائل النقل المختلفة.	<input type="checkbox"/>
ز. الجولات السياحية متاحة لبعض الأماكن التاريخية.	<input type="checkbox"/>



اقرأوا النص الثاني وبحسب المعلومات الواردة فيه اختاروا الإجابة الصحيحة بكتابة الحرف الذي يدلّ عليها في المربع. كما في المثال.

المثال: شركة "الرمال الذهبية" تقدم لزبائنها:

☐ أ

أ. خدمات سياحية.

ب. خدمات معرفية.

ج. خدمات تجارية.

د. خدمات صحية.

19. زبائن شركة "الرمال الذهبية" هم:

☐

أ. سواح من العالم.

ب. سواح من المغرب العربي.

ج. سواح من تونس.

د. سواح من كافة الدول العربية.

20. يمكن أن نجد في الدليل السياحي الشامل:

☐

أ. معلومات عن الأسواق و المحلات التجارية فقط.

ب. معلومات تاريخية عن تونس.

ج. معلومات عن الخدمات الصحية في مدينة حمامات.

د. معلومات عن أماكن التسوق و التقاليد التونسية.

21. يمكن للزبائن أن يطلبوا من خدمة جوازات السفر:

☐

أ. تمديد صلاحية جواز السفر.

ب. الاتصال بسفارة بلده في تونس.

ج. الحصول على تأشيرة لدخول تونس.

د. الحصول على جواز سفر.

22. يستفيد الزبائن من الجولات السياحية:

☐

أ. زيارة مدن عديدة و أماكن تاريخية.

ب. زيارة الآثار و المساجد القديمة.

ج. التجول في محميات طبيعية و أماكن تاريخية.

د. زيارة البحر و المحميات الطبيعية.



النص الثالث — إعلان عن محاضرة ثقافية حول كتاب "كليلة و دمنة"،

اقرأ الفقرتين الأولى و الثانية من النص الثالث و بحسب المعلومات الواردة فيهما أجيبوا عن الأسئلة التالية بإجابات قصيرة. كما في المثال.

المثال: من ينظم منتدى الثقافة العامة؟

..... مكتبة الملك عبد العزيز

23. من الفئة التي وجّه لها القسم الأدبي الدعوة؟

.....

24. حدّد معلومة واحدة ملزمة لمن يرغب بحضور العرض؟

.....

25. ما طبيعة القصص التي يعرض لها كتاب "كليلة و دمنة"؟

.....

26. من هي الشخصيات الأساسية في كتاب "كليلة و دمنة"؟

.....

27. ما الشيء الذي يميز كتاب "كليلة و دمنة"؟

.....

28. ماذا يمثل الأسد في كتاب "كليلة و دمنة"؟

.....

29. أين تدور قصص كتاب "كليلة و دمنة"؟

.....



اقرأوا الفقرة الثالثة، وماتلوا بين الكلمات الواقعة على اليمين ومعانيها الواقعة على اليسار. كما في المثال. الكلمات المختارة خطّ تحتها في النص.

المثال: حافل	<input checked="" type="checkbox"/>	ب	أ. يفرغ
30. يخلو	<input type="checkbox"/>	ب. مليء	ج. ينفرد
31. تتفاوت	<input type="checkbox"/>	د. تختلف	هـ. يحدث
32. يتميز	<input type="checkbox"/>	و. ينوّه	ز. تتشابه
33. يشير	<input type="checkbox"/>	ح. يضيف	ط. يذهب

اقرأوا الفقرة الأخيرة من النص الثالث وبحسب المعلومات الواردة فيها، حددوا ما إذا كانت الجمل التالية صحيحة أو خطأ، مدللين على اختياركم من النص. للحصول على الدرجة يجب القيام بالاختيار وذكر الدليل معاً. كما في المثال.

صحيح خطأ
☐ ☒

المثال: لكتاب "كليلة ودمنة" مكانته في التراث العربي.

الدليل: "كليلة ودمنة" من أهم كتب التراث العربي.....

34. كتاب "كليلة ودمنة" هو كتاب لسرد الحكايات المسلية فقط. ☐ ☐

الدليل:

35. كتاب "كليلة ودمنة" يهدف إلى جمع حكايات عن عالم الحيوانات. ☐ ☐

الدليل:

36. أبواب كتاب "كليلة ودمنة" مترابطة الأقسام. ☐ ☐

الدليل:



اقرأ النص الثالث وبحسب المعلومات الواردة فيه اختاروا الإجابات الصحيحة بكتابة الحرف الذي يدل عليها في المربع. كما في المثال.

المثال: جميع الأنشطة المقدمة ضمن نطاق المنتدى الثقافي:

ج

- أ. فنية و أدبية.
- ب. يومية وشهرية.
- ج. مجانية و عامة.
- د. صباحية و مسائية.

37. على الطلبة قبل حضور العرض أن يقوموا:

- أ. بشراء الكتاب.
- ب. بقراءة الكتاب.
- ج. بكتابة إنشاء عن الكتاب.
- د. بمناقشة الكتاب في الفصل.

38. تتحدث الفقرة الثانية عن:

- أ. معاناة الحيوانات في الغابة.
- ب. معلومات عن مكتبة الملك عبدالعزيز.
- ج. تعريف عام بكتاب "كليلة و دمنة".
- د. وصف للأبواب في كتاب "كليلة و دمنة".



النص الرابع — الاستخدام الصحي للحاسوب

اقرأ النص وبحسب المعلومات الواردة فيه، اختاروا الإجابة الصحيحة بوضع الحرف الدال عليها داخل المربع. كما في المثال.

المثال: يرى كاتب النص أن استعمال الحاسوب:

- أ. هو أمر صحي في حياتنا اليومية. ☐
- ب. هو أمر مهم لا يمكننا العيش من غيره. ☐
- ج. هو أمر لم نعتد عليه في حياتنا اليومية. ☐
- د. هو أمر له فوائد كثيرة في حياتنا اليومية. ☐

39. آلام الرقبة و الكتفين و الظهر تعد:

- أ. عوارض مؤقتة لمستخدمي الحاسوب. ☐
- ب. عوارض طارئة لمستخدمي الحاسوب. ☐
- ج. عوارض ملازمة لمستخدمي الحاسوب. ☐
- د. عوارض مكثفة لمستخدمي الحاسوب. ☐

40. ينتج عن الاستخدام المتواصل للحاسوب:

- أ. إضاعة الوقت. ☐
- ب. تعقيد الحياة اليومية. ☐
- ج. فرصة التعرف على أصدقاء جدد. ☐
- د. زيادة الإجهاد وتطور المشكلات الصحية. ☐



ذهبت في زيارة لطبيبك لإجراء فحص دوري، و أثناء الفحص أخبرته بأنك تعاني أحيانا من ألم في ظهرك. و بعد الفحص قدم لك الطبيب مجموعة من العادات الصحية الواجب أن تتبعها عند استخدامك للحاسوب. اكتب لصديقك رسالة إلكترونية حدثه فيها عما حصل معك و ضمنها سبع نصائح قدمها الطبيب لك و انصحه باتباعها.

